

Пролог - Стоило мне найти работу, как я оказался в другом мире.

Перевел: mizam

Редакт: ЕНОТ

Мир Разгарда - необычайное место, и подобное раю, за которым приглядывали Боги.

И именно поэтому, мир Разгарда называли - маленьким садом.

§

Этот мир великолепен. Ещё бы, ведь столько усилий было приложено чтобы создать его. Будет обидно, если он будет уничтожен.

Должен ли я взрастить нового Героя? Но ведь искать Героя, или кого-то с нужными талантами так хлопотно!

Придумал! А почему бы мне не подыскать кого-то "подходящего"?

Какие способности подойдут лучше всего? Ох, сеттинг этой игры очень даже неплох! Вот так, да? Все, теперь в самый раз!

Да, устрою для начала тест для него.

Для начала нужно отправить запрос в Hello Work[1]...

Ой, уже кто-то пришел? В повседневной одежде? Без резюме? Ладно, в этом нет ничего плохого, так почему бы не направить его на правильный путь?

Все, готово.

Если он не справится, тогда и буду думать, что можно сделать. В худшем случае, если мир будет уничтожен, я всегда могу его создать снова...

§

Меня зовут Яmano Масару, мне 23 года. Я в настоящее время - безработный, к тому же хикикамори.

И сейчас я ищу анкету с предложением работы в Hello Work.

Все это время я просидел дома, и спустил на ветер все деньги, так и не позаботившись о поиске работы. Периодически я правда искал работу, но не находил подходящей, к тому же родители не поднимали шумихи из-за этого.

И вот, когда я пришел в Hello Work, я заметил одну интересную работенку:

«Приглашаем на тест фэнтезийной игры меча и магии в Мире Разгарда, и его маленьком саду. Длительный период тестирования. Жилье предоставляется. Ежемесячная плата: 250,00 йен + премии».

Я сразу же решил незамедлительно записаться, к счастью, место проведения собеседования находилось неподалеку. Одет я был в свою повседневную одежду, и при не было никакого резюме. Но мне сказали, что никаких проблем с этим не возникнет, а на месте меня уже ждут.

Догадываясь, чем мне предстоит заниматься, я сразу же обрадовался тому, что нашел хорошую работу, которая должна мне понравиться.

Со своей первой зарплаты я столько всего хочу купить...

Вот так, мысленно обнадеживая себя, я и добрался до места проведения собеседования.

§

- Вы - Яmano Масару, который записался на собеседование, верно? Добро пожаловать. Меня зовут Ито, и я здесь главный

- Все верно, я - Яmano. Простите меня за мой внешний вид, и, пожалуйста, позаботьтесь обо мне. В Вашей анкете указывалось, что предлагается тестирование игры, но не говорилось о том, что мне предстоит делать.

- Вы когда-нибудь играли в ролевые игры?

- Да, и не они очень нравятся.

- В таком случае, объяснение не займет много времени. В игре новая система навыков, так что мы хотим, чтобы Вы протестировали ее.

Во время разговора мы пришли в комнату, напоминающую приемную.

- Мир Разгарда представляет собой типичный фэнтези мир с мечами и магией. Все как обычно: здесь есть монстры и те, кто убивает этих монстров - авантюристы. Ах да, пожалуйста, заполните все необходимые документы.

Он протянул мне лист бумаги со строкой для имени, адреса и с каким-то опросом. Другой лист, наверное, контракт, да?

Я одолжил ручку и стал заполнить их по порядку.

- Тестирование может носить долгосрочный характер ...

- Без проблем, я могу участвовать, ведь сейчас ничем не занят.

- Прекрасно. Может быть, после заполнения всех бумаг, Вы захотите лично сразу же познакомиться с миром Разгарда?

- Э-э, начинаем сегодня?

- Все верно. Чем раньше, тем лучше. Итак, Вы закончили заполнение документов? Позвольте взглянуть. Все верно, вся необходимая информация заполнена правильно. Тогда, выдвигаемся?

Вот так, я и попал в мир Разгарда.

§

- Э-м? А где это я?

Я оказался на открытом месте, окруженный травой, хотя всего мгновение назад был в приемной.

- Что ж, давайте начнем с обучения, - не пойми откуда послышался голос Ито.

- погодите секундочку. Где я?!

- "Где", спрашиваете? В Разгарде, разумеется! Перед тем как мы начнем, не могли бы Вы открыть меню?

Хотя говорит он вежливо, его голос прозвучал слишком величественно.

Стоило мне мысленно произнести «МЕНЮ», как оно тут же появилось у меня перед глазами. В Меню была вся информация обо мне: имя, уровень, профессия, навыки, и иконки экипируемого снаряжения, выполненные в старомодном стиле. Даже профессия указывалась как NEET[2].

- А теперь выберите «ИНВЕНТАРЬ». Видите короткий меч, верно? Прошу, попробуйте его выбрать и экипировать.

Как мне и сказали, я выбрал меч и экипировал его в соответствующий слот. Стоило мне сделать это, как меч тут же появился у меня в руке.

- В качестве специального бонуса, Вы получаете два навыка: Фехтование 2-ур, и Физическое усиление 2-ур.

Понятно, они находятся в специальном поле - Навыки.

- Ну что ж, неплохо, а теперь, пожалуйста, пройдите немного вперед. Перед Вами должен появиться заяц.

Следуя его инструкции, я прошел вперед, и передо мной появился гигантский заяц. Причем он атаковал меня!

- Ах, спокойней, не нервничайте. Это - очень слабое животное, Вы сможете убить его одним ударом!

Подстроившись под удар зайца, я взмахнул мечом, во все стороны брызнула кровь, и он свалился замертво.

- Прошу, протяните руку к зайцу, и подумайте о «Сборе трофеев».

Стоило мне подумать об этом, как труп зайца исчез.

- Теперь загляните в поле предметов в Вашем инвентаре. Там появились мясо зайца и мех зайца, верно? Они необходимы для Вашего первого задания. Победите пять зайцев. Одного Вы только-что победили, осталось еще четыре.

Это все - правда? Получается, я в игре? Заяц был до жути реалистичным, начиная от его шагов по земле, и заканчивая ветром от удара. Кроме как реальным, по другому его и не назовешь. Раз я до сих пор в помещении, то это не значит, что они, наконец-то, создали VRMMO?

«Нет, все реально» - голос Ито раздался прямо у меня в голове.

Сто-о-оп! Как Вы можете читать мои мысли? Вы что, телепат?

«Слушай меня внимательно парень, ты не на Земле. Это – параллельный мир. Умерев в этом мире – умрешь навсегда. Только мне под силу вернуть тебя обратно. Период тестирования составляет двадцать лет. Если ты проживешь двадцать лет, и выполнишь поставленные задачи – сможешь вернуться в Японию. Кстати говоря. Я – администратор этого мира, можешь считать меня Богом».

- ...

Из беседы с Ито, я понял следующее:

- Поскольку я заключил контракт, я должен его выполнить. Я не могу разорвать его досрочно.
- Если я выполню все поставленные передо мной условия, то меня вернут назад в том же возрасте, и в то же место.
- За все прожитое мною здесь время, я получу зарплату. Премия будет зависеть от моих заслуг в этом мире.
- Если этот мир не изменить, он будет уничтожен ранее, чем за двадцать лет. Так что отсидеться у меня не получится.
- В конце концов, поскольку это – тестирование игровой системы, то мне не обязательно спасать мир самому.

Все мои возражения были отклонены. Я ведь уже подписал контракт, верно? Так что в этом есть смысл. У Ито только голос, и никакого тела, значит, он действительно Бог, и я ничего уже не могу поделать. Мне придется выполнить все, что мне сказали?

- Черт! Раз уж на то пошло, то я согласен с этими условиями! Как-нибудь, я проживу эти двадцать лет!!!

- Ты ведь очень взволнован, разве нет? Эта работа может быть предложена только тому, у кого есть способности ее выполнить. Я могу заверить тебя, что как только ты обвыкнешься в этом мире, местная жизнь тебе даже очень понравится. Что ж, давай вернемся к обучению. Осталось еще четыре зайца.

Мне потребовалось около часа, чтобы победить четырех зайцев, и, кажется, я повысил свой уровень. Просто я слышал какой-то звук, напоминавший звук от повышения уровня в игре. Все действительно как в игре...

Основные характеристики:

Имя: Яmano Масару.

Раса: Человек.

Профессия: НЕЕТ

Уровень: 0...1

НР(Здоровье): 20/12+12...34/17+17

МР(Мана): 20/20...20/35

Сила: 3+3...5+5

Выносливость: 4+4...5+5

Ловкость: 2...4

Сноровка: 8...11

Сила магии: 15...17

Окно навыков:

Очки навыков, ОР: 10

Навыки:

Безуровневые: Понимание языка Разгарда, Сброс навыков.

Уровневые: Фехтование 2-ур, Физическое усиление 2-ур

Инвентарь:

Деньги: 0

Предметы: Зайчатина х5, мех зайца х5.

- Поздравляю. Теперь, когда Вы выполнили задание, получаете в награду стартовую экипировку и 2000 монет. Что ж, давайте закончим с обучением. Пожалуйста, выберите навыки.

Выбрав в меню кнопку Навыки, передо мной открылось отдельное окно, в котором отображались доступные навыки.

- Можете спокойно тратить очки для повышения навыков, которые Вам приглянулись. К тому же, если какой-то навык не будет Вас устраивать, то Вы запросто сможете сбросить его. Для этого у Вас уже имеется навык Сброс, и Вы можете перераспределять очки навыков столько, сколько Вашей душе будет угодно.

«Сброс навыков»:

Позволяет один раз в месяц сбросить все навыки, и вернуть все очки.

- К тому же, Вам следует посмотреть на другие доступные навыки, верно?! Лично я бы порекомендовал Магию быта.

«Магия быта»:

Для изучения навыка необходимо одно очко навыка. С помощью этой магии Вы сможете: развести огонь, запастись водой. Позволят использовать заклинание чистки.

- Этот мир развит на уровне средневековой Европы. Следовательно, туалетной бумаги здесь нет.

«Заклинание чистки»:

Очищает от грязи как тело, так и другие предметы.

Ее что, в туалете использовать нужно?..

- На мече остались пятна крови, верно? Попробуйте применить на нем Магию чистки.

Похоже, чтобы применить магию, нужно просто сконцентрироваться и подумать о ней. Радует, что магию применять очень легко! Пятна крови на мече исчезли в мгновение ока.

- На этом, обучение закончено. Город находится впереди. Я бы крайне рекомендовал Вам, после попадания в город, зарегистрироваться в Гильдии авантюристов. Ну-у, желаю Вам удачи!

Услышав эти слова на прощание, я понял, что присутствие Ито - исчезло.

- Стоило мне попытаться найти работу, как я оказался в ином мире. Даже не знаю, что сказать...

[1] (п.п. Hello Work (ハローワーク harōwāku?) Это название Центра Службы Занятости в Японии, которое управляет пособиями по безработице для японских и иностранных безработных, а также обеспечивает их более подходящей работой https://en.wikipedia.org/wiki/Hello_Work.
Заменять на Центр занятости, смысла я не вижу)

[2] (п.р. Термин NEET, который расшифровывается как «Not in Employment, Education or Training», часто используется как синоним хикикомори, хотя некоторые исследователи утверждают, что такое смешение неверно. Эта аббревиатура, как и термин «хикикомори», сейчас чаще всего употребляется в восточноазиатских странах — Японии, Китае, Южной Корее. По некоторым исследованиям в 2002 году в Японии насчитывалось от 650 до 850 тыс. человек, попадающих под это определение. Подобные люди существуют и в США (где их называют «basement dwellers»), и в Европе — в частности, само понятие «NEET» возникло в Великобритании)

<http://tl.rulate.ru/book/732/141501>